

КАК ДА ПОЛЗВАМЕ EUROPEANA?

Основна цел

Целта на този практически лист е да представи платформата EUROPEANA Collections, да обясни как да търсите съдържание за многократна употреба и как да използвате това съдържание при проектирането на вашите художествени уъркшопове.

В този практически лист вие ще:

- ✓ научите за колекциите EUROPEANA като цяло
- ✓ откриете съдържание, подходящо за използване в образователния сектор

От какво имате нужда:

- ✓ Компютър с достъп до интернет, за да ползвате онлайн съдържанието

Предизвикателства и условия

Платформата EUROPEANA Collections предоставя достъп до повече от 62 милиона дигитализирани документа на европейското историческо и културно наследство от повече от 3500 културни институции (библиотеки, архиви, музеи и аудиовизуални колекции) от всички държави-членки. EUROPEANA Collections ви позволява да търсите и да правите справки онлайн с голям брой изображения, текстове и аудиовизуални документи, както и тематични файлове и изложби. Платформата е достъпна на няколко европейски езика (чешки, датски, немски, гръцки, английски, испански, италиански, холандски, полски, португалски, румънски...).

Този тип ресурси отчитат нуждите на учителите по отношение на дисциплинарна диверсификация и контекстуализация, както и тези на учениците по отношение на способността им да се ориентират и четат (текст и изображения). Съдържанието на EUROPEANA Collections може да бъде интегрирано в приложения, игри или образователни платформи. По-конкретно, EUROPEANA може да помогне на учителите да обогатят своите преподавателски практики, независимо от дисциплината, която водят в ежедневната си работа.

Има няколко начина на използване на ресурсите, извлечени от селекцията EUROPEANA, а именно:

- ✓ илюстрация на урок по зададена от учителя тема;
- ✓ консултация или документално проучване от студентите;
- ✓ разбирането на дисциплинарните понятия;
- ✓ създаване на съдържание от учениците

Учителят по история може да използва изображения или букви от колекцията от Първата световна война, за да анимира уроците си. Учителят по природни науки може да насочи своите ученици към виртуалната изложба, посветена на работата на Леонардо да Винчи. Учителите по литература или език могат да използват лични акаунти от колекцията „Миграция“ като вдъхновение за писане. Платформата позволява на учителите да създават нови учебни преживявания, които могат да бъдат по-ангажиращи в класната стая.

По-общи въпроси могат да се прочетат за използването на цифровите технологии в преподавателската практика. Търсенето и изборът на подходящи ресурси за класната стая, за илюстриране на урок или за директна помощ на дейностите на учениците, е ежедневна част от учителската професия. Изборът на EUROPEANA и педагогическите практики, представени тук, перфектно илюстрират тази интеграция на педагогическите цели, свързани с четенето и обработката на онлайн ресурси от учениците.

Адаптация

По-долу можете да намерите инструкции стъпка по стъпка как да направите вашето проучване в Europeana и да получите възможно най-добрите резултати.

1. Започнете търсене

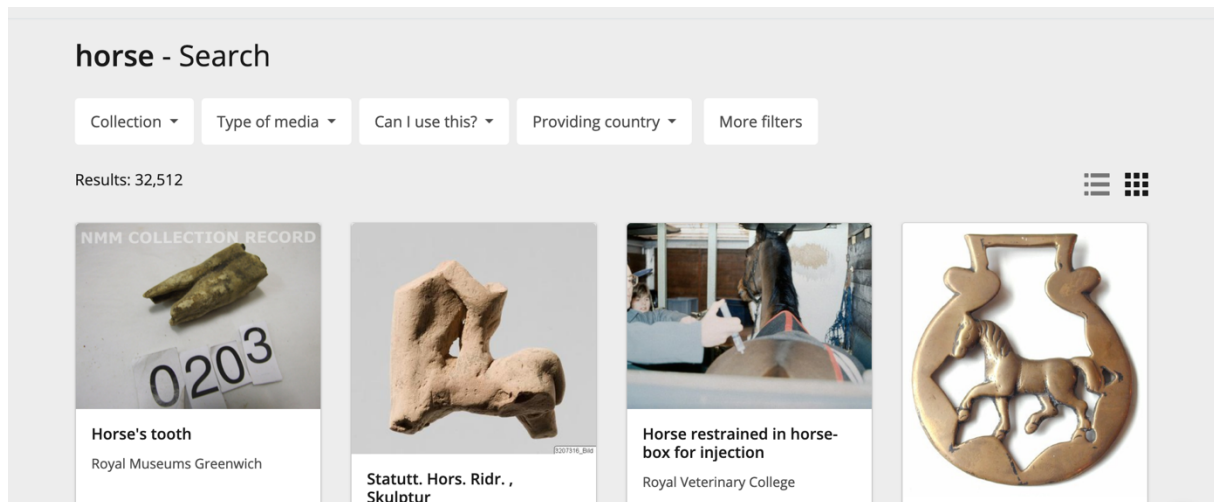
Отидете на основната страница на платформата:

<https://www.europeana.eu/>.

Кликнете върху иконата на лупа за достъп до съдържанието на EUROPEANA.

2. Разберете какво търсите

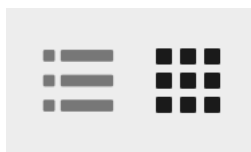
Можете да започнете търсенето си, като въведете ключова дума (напр. „кон“) в това поле



The screenshot shows a search interface for 'horse' with the following elements:

- Search Title:** horse - Search
- Filters:** Collection, Type of media, Can I use this?, Providing country, More filters
- Results:** 32,512
- Grid of Results:**
 - Item 1:** NMM COLLECTION RECORD, Horse's tooth, Royal Museums Greenwich. Image shows two teeth with a label '0203'.
 - Item 2:** Statutt. Hors. Ridr., Skulptur. Image shows a clay sculpture of a horse's head.
 - Item 3:** Horse restrained in horse-box for injection, Royal Veterinary College. Image shows a horse in a box.
 - Item 4:** A circular metal object with a horse silhouette.

Това търсене генерира много резултати. Можете да видите резултатите във формат на мрежа или списък и да промените броя на заглавията, показвани на страница.

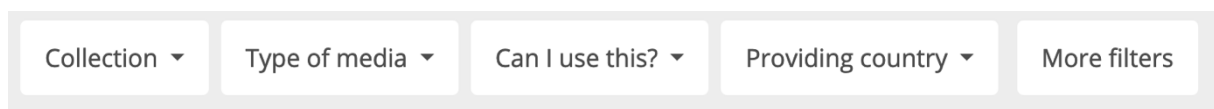


3. Задълбочете търсенето си

Използвайте филтрите в горната част на екрана, за да насочите съдържанието, което искате да търсите въз основа на:

Темата на колекцията: можете да изберете например индустриално наследство, мода или спорт.

- ✓ Типът ресурс: изображение, текст, аудио, видео, 3D.
- ✓ Мога ли да го използвам? Информация за лиценза на заглавието.
- ✓ Принос от държава: страните от допринасящата институция.



The screenshot shows the filter bar with the following options:

- Collection
- Type of media
- Can I use this?
- Providing country
- More filters

Като щракнете върху раздела „Още филтри“:



- ✓ Език
- ✓ Агрегатор
- ✓ Институтция: ако търсите само съдържание от конкретен сътрудник.
- ✓ Цвят
- ✓ Ориентация на изображението
- ✓ Размер на изображението
- ✓ Тип файл: JPEG, PDF, HTML и др.
- ✓ Съвет: изберете опцията „Показване само на елементи, които не отговарят на нашите критерии за публикуване“ ще покаже само съдържание, което може да бъде изтеглено директно от EUROPEANA.

Language

en

mul

de

nl

sv

hu

el

da

ca

[Show all languages](#) ▾

Aggregator

OpenUp!

Museu

Photoconsortium

Europeana Sounds

Biodiversity Heritage Library

CARARE

RESET CANCEL **APPLY**

4. Намерете съдържание за многократна употреба

EUROPEANA ви позволява да намерите съдържание, което можете да използвате повторно за образователни цели. За тази цел всеки цифров обект е придружен от декларация за права, която посочва как може да се използва.



CC BY

+ ❤️ < Share ⬇ Download



Съдържанието, което можете да използвате повторно безплатно, идва с етикетите Public Domain, CC0, CC BY или CC-BY-SA. Обектите с етикет Public Domain (PD) могат да бъдат с търговска и нетърговска цел, при условие че произведението, приписано на неговия автор, е правилно показано със своя автор.

Ще намерите подробно обяснение на всички права на уебсайта на EUROPEANA: <https://pro.europeana.eu/page/available-rights-statements>

Можете да намерите съдържание за многократна употреба, като използвате „Мога ли да го използвам?“ опцията в менюто за търсене. Тук можете да изберете „Да с приписване“ и резултатите ще бъдат филтрирани, за да показват само съдържание, което е достъпно за безплатно повторно използване.

Can I use this? ▾ Providing coun

- Yes (11,723)
- Yes, with conditions (8,091)
- Maybe, seek permission (12,626)

RESET APPLY

5. Задайте съдържание

Много е важно да приписвате правилно съдържанието за културното наследство, което използвате, така че другите да знаят неговия произход. Можете да намерите цялата необходима информация директно на страницата на обекта.

Основни проверки:

- ✓ Заглавие
- ✓ Име на създателя (ако е известно)
- ✓ Дата на създаване (ако е известна)
- ✓ Име на институцията
- ✓ Декларация за права
- ✓ Директна връзка към обекта на EUROPEANA (ако се използва онлайн)

A lady jumping with her horse. Happy New Year greeting - Wellcome Collection, United Kingdom - CC BY.
<https://www.europeana.eu/en/item/9200579/r2dtxrzy>

Практически примери и вдъхновение

EUROPEANA предлага на учителите набор от ресурси от своите колекции, галерии и изложби, изградени около теми.

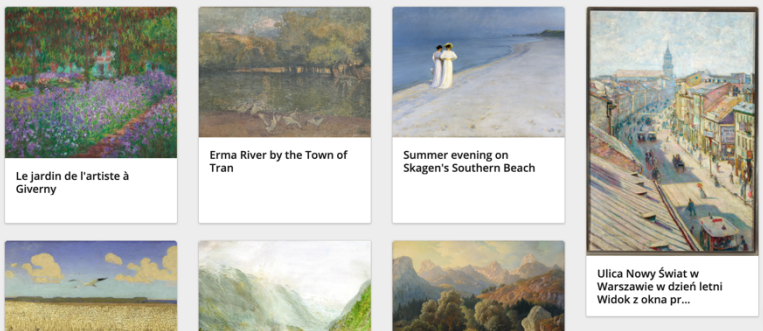
Ето например една галерия, изградена около няколко пейзажи и забележителности на Европа:

<https://www.europeana.eu/en/galleries/european-landscapes-and-landmarks>

GALLERY

European landscapes and landmarks

Paintings of the landscapes and landmarks of Europe showing the variety and beauty of this great continent



Друг пример тук са няколко произведения с описателни текстове, изградени около темата лицата на Европа

<https://www.europeana.eu/en/exhibitions/faces-of-europe>

☰ europeana


HOME COLLECTIONS STORIES LOGIN / JOIN Q

Exhibitions / Faces of Europe

EXHIBITION

Faces of Europe

Introductory chapter



Допълнителни източници

Някои примери за съдържание на EUROPEANA, използвани за образование:

- Inventing Europe, Европейският цифров музей на науката и технологиите
 - <http://www.inventingeurope.eu/>
- Van Go Yourself, уебсайт за пресъздаване на сцени, представени в произведения на изкуството, и споделянето им



- <http://vangoyourself.com/>

- Historiana, сайт, посветен на образованието за изграждане на обща история, извън националната история
 - <https://historiana.eu/>

- Art Faces and Wonders, игра за деца от 6 до 8 години, която използва произведения на изкуството от колекцията EUROPEANA.
 - <http://www.artstories.it/en/faces/>
 - <http://www.artstories.it/en/wonders/>